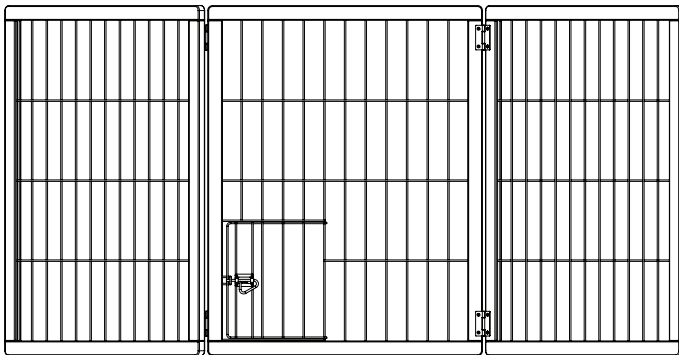


Design Paw 3 Panel Wooden Gate

Design Paw trois panneaux barrière en bois

Design Paw puerta de madera de 3 paneles

Models / Modèles / Modelos: 2066, 2866



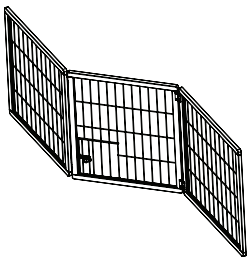
- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF GATE.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LA BARRIÈRE.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR LA REJA.
GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.

 www.carlsonpetproducts.com

 Carlson Pet Products, Inc.
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 / Burnsville, MN 55306, USA / , É.-U. / , EE. UU.

 952.435.1084

STEP 1



Unfold the gates panels to fit your doorway/opening.

NOTE: To prevent the gate from tipping over ensure there is a slight bend between the gate panels. The gate panels should not extend open to their maximum capability or the gate will tip over.

NOTE

MODEL NO.

MAX SIZE

2066	22 ↔ 62 in, ↑ 20 in tall
2866	22 ↔ 62 in, ↑ 28 in tall

BEFORE USING PRODUCT

Read and follow all instructions carefully to ensure that your gate is properly installed. The safety of your pet and/or child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Carlson Pet Products, Inc. will replace or repair it at Carlson's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.

SMALL PET DOOR

Lift up the locking handle and slide to the right to open the door. To close, slide the locking handle to the left and push down to secure.

CARE AND MAINTENANCE

Periodically check the gate for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened. Do not use abrasive cleaners or bleach. Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

ÉTAPE 1



Dépliez les panneaux de barrière pour l'ajuster à votre porte/ouverture.

REMARQUE : Pour éviter que la barrière ne bascule, assurez-vous qu'il y a un léger pli entre les panneaux de la barrière. Les panneaux de la barrière ne devraient pas s'ouvrir à leur capacité maximale, sinon la barrière basculera.

REMARQUE

N° DE MODÈLE

DIMENSIONS MAXIMUM

2066	56 ↔ 157 cm, ↓ 50 cm haute
2866	56 ↔ 157 cm, ↓ 71 cm haute

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Lire et suivre attentivement toutes les instructions pour être bien sûr que la barrière est montée correctement avant de l'utiliser. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant et/ou de votre animal de compagnie. Conserver ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Carlson Pet Products, Inc. le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

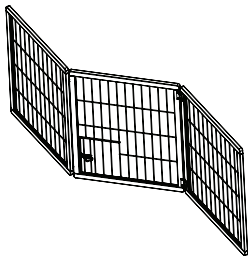
PETITE CHATÈRE

Soulevez la poignée de verrouillage et glissez-la vers la droite pour ouvrir la porte. Pour fermer, glissez la poignée de verrouillage vers la gauche et poussez vers le bas pour fixer.

SOIN ET ENTRETIEN

Vérifier régulièrement la barrière afin de déceler tout signe de dommage, d'usure ou s'il manque des pièces. Ne pas utiliser s'il manque des composants ou si des pièces sont usées ou endommagées. Vérifier régulièrement la barrière pour s'assurer que toute la quincaillerie et les supports sont bien serrés. Ne pas nettoyer avec des agents abrasifs ou de l'eau de Javel. Laver à l'éponge avec de l'eau tiède et un détergent doux.

PASO 1



Despliegue los paneles de las puertas para que se adapten a su puerta/abertura.

NOTA: Para evitar que la puerta se vuelque, asegúrese de que haya una pequeña curvatura entre los paneles de la puerta. Los paneles de la puerta no deben extenderse hasta su capacidad máxima o la puerta se volcará.

NOTA

MODELO NÚM.

TAMAÑO MÁX.

2066	56 ↔ 157 cm, ↓ 50 cm altura
2866	56 ↔ 157 cm, ↓ 71 cm altura

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para garantizar que la reja y las extensiones estén correctamente instaladas. La seguridad de su niño y/o mascota es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Carlson Pet Products, Inc. lo reemplazará o reparará a discreción de Carlson's. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.

PUERTA PEQUEÑA PARA MASCOTAS

Levante la manija de bloqueo y deslice hacia la derecha para abrir la puerta. Para cerrar, deslice la manija de bloqueo hacia la izquierda y empuje hacia abajo para asegurar.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Compruebe periódicamente la barrera de seguridad para detectar si tiene daños, está desgastada o le faltan piezas. No la utilice si le faltan piezas, están gastadas o dañadas. Compruebe la barrera de seguridad regularmente para asegurarse de que todo el material y los montajes están bien apretados. No utilice limpiadores abrasivos ni lejía. Pase una esponja con agua tibia y utilice un detergente suave.

WARNING

- INSTALL ACCORDING TO MANUFACTURES INSTRUCTIONS. • NOT RECOMMENDED FOR USE WITH CHILDREN.
- TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH, SECURELY INSTALL GATE AND USE ACCORDING TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS. • CHILDREN HAVE DIED OR BEEN SERIOUSLY INJURED WHEN GATES ARE NOT SECURELY INSTALLED. ALWAYS INSTALL AND USE GATE AS DIRECTED USING ALL REQUIRED PARTS. • NEVER STACK GATES ON TOP OF EACH OTHER TO FORM A TALLER BARRIER. THIS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.
- INTENDED FOR USE WITH CHILDREN BETWEEN 6 AND 24 MONTHS. • STOP USING WHEN A CHILD OR PET CAN CLIMB OVER OR DISLodge THE GATE. • USE ONLY WITH THE LOCKING/LATCHING MECHANISM SECURELY ENGAGED. • TO PREVENT FALLS, NEVER USE AT TOP OF STAIRS. • NEVER USE TO KEEP CHILD OR PET AWAY FROM POOL. • ALWAYS ENSURE THE GATE IS RESTING AGAINST THE FLOOR BEFORE BEGINNING INSTALLATION.
- THIS IS A PET GATE, BUT WHEN USED WITH CHILDREN, THE SMALL PET DOOR MUST REMAIN CLOSED AND SECURELY LATCHED. • STRANGULATION HAZARD: PETS CAN FORCE THEMSELVES INTO VERY SMALL OPENINGS; USE THIS GATE WITH PETS WHOSE HEADS WILL NOT FIT INTO OPENINGS IN THE GATE, BETWEEN THE GATE AND FLOOR, OR BETWEEN THE GATE AND WALL. • THIS PRODUCT WILL NOT NECESSARILY PREVENT ALL ACCIDENTS. NEVER LEAVE CHILD OR PET UNATTENDED. • CHECK THE GATE REGULARLY TO SEE IF ALL THE HARDWARE AND MOUNTINGS ARE TIGHTENED. • DO NOT USE IF ANY COMPONENTS ARE MISSING OR DAMAGED. • INSTALL WITH LOCKING MECHANISM ON SIDE AWAY FROM CHILD OR PET. • ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

MISE EN GARDE

- INSTALLEZ LA BARRIÈRE SELON LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT. • ELLE N'EST PAS CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE AVEC DES ENFANTS. • POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT, INSTALLEZ SOLIDEMENT LA BARRIÈRE ET UTILISEZ-LA CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT. • DES ENFANTS SONT MORTS OU ONT ÉTÉ GRIÈVEMENT BLESSÉS LORSQUE DES BARRIÈRES N'ÉTAIENT PAS SOLIDEMENT INSTALLÉES. INSTALLEZ ET UTILISEZ TOUJOURS LA BARRIÈRE COMME INDICUÉ EN UTILISANT TOUTES LES PIÈCES REQUISES. • N'EMPILEZ JAMAIS LES BARRIÈRES LES UNES SUR LES AUTRES POUR FORMER UNE BARRIÈRE PLUS GRANDE. VOUS RISQUEZ DE VOUS BLESSER OU DE MOURIR. • BARRIÈRE DESTINÉE À UNE UTILISATION AVEC DES ENFANTS ÂGÉS DE 6 À 24 MOIS. • CESSEZ D'UTILISER LA BARRIÈRE LORSQUE L'ENFANT OU L'ANIMAL EST CAPABLE DE GRIMPER PAR-DESSUS LA BARRIÈRE OU DE LA DÉLOGER/L'OUVRIR. • UTILISEZ UNIQUEMENT LA BARRIÈRE LORSQUE LE MÉCANISME DU LOQUET EST FERMEMENT ENGAGÉ. • AFIN D'ÉVITER LES CHUTES, N'UTILISEZ JAMAIS LA BARRIÈRE EN HAUT D'UN ESCALIER. • N'UTILISEZ JAMAIS LA BARRIÈRE POUR TENIR L'ENFANT OU L'ANIMAL ÉLOIGNÉ D'UNE PISCINE.

- ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE LA BARRIÈRE REPOSE SUR LE SOL AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.
- CETTE BARRIÈRE EST UNE BARRIÈRE POUR ANIMAUX; SI ELLE EST UTILISÉE EN PRÉSENCE D'ENFANTS, LA CHÂTIÈRE DOIT RESTER FERMÉE ET BIEN VERROUILLÉE.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT : LES ANIMAUX DE COMPAGNIE PEUVENT SE GLISSER DANS DE TRÈS PETITES OUVERTURES; RÉSERVER L'UTILISATION DE CETTE BARRIÈRE À DES ANIMAUX DE COMPAGNIE DONT LA TÊTE NE PEUT PAS SE LOGER ENTRE LES OUVERTURES DE LA BARRIÈRE, ENTRE LA BARRIÈRE ET LE PLANCHER OU ENTRE LA BARRIÈRE ET LE MUR.
- CE PRODUIT N'ÉVITERA PAS NÉCESSAIREMENT TOUTS LES ACCIDENTS. NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT OU L'ANIMAL SANS SURVEILLANCE.
- VÉRIFIEZ LA BARRIÈRE RÉGULIÈREMENT POUR VOUS ASSURER QUE LA QUINCAILLERIE ET LES SUPPORTS DE FIXATION SONT BIEN EN PLACE.
- N'UTILISEZ PAS LA BARRIÈRE SI DES ÉLÉMENTS SONT MANQUANTS OU ENDOMMAGÉS.
- LA BARRIÈRE DOIT ÊTRE MONTÉE PAR UN ADULTE.

ADVERTENCIA

- EJECUTE LA INSTALACIÓN DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- NO ESTÁ DISEÑADA PARA USARSE CON NIÑOS.
- PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LETALES, INSTALE FIRMEMENTE LA REJA Y ÚSELA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- LOS NIÑOS MURIERON O RESULTARON GRAVEMENTE HERIDOS CUANDO LAS PUERTAS NO SE INSTALARON DE FORMA SEGURA. SIEMPRE INSTALE Y USE SEGÚN LAS INSTRUCCIONES USANDO TODAS LAS PARTES REQUERIDAS.
- NUNCA APILE LAS PUERTAS DE SEGURIDAD UNA ENCIMA DE LA OTRA PARA FORMAR UNA BARRERA MÁS ALTA. ESTO PODRÍA CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.
- DISEÑADA PARA NIÑOS PEQUEÑOS DE 6 HASTA 24 MESES.
- DEJE DE UTILIZARLAS CUANDO EL NIÑO O MASCOTA PUEDA TREPAR Y DESENGANCHAR LA REJA.
- USE SÓLO CON EL MECANISMO DE BLOQUEO DE FORMA SEGURA COMPROMETIDO.
- PARA EVITAR CAÍDAS, NO LA UTILICE NUNCA EN LA PARTE SUPERIOR DE LAS ESCALERAS.
- NUNCA LAS USE PARA MANTENER A UN NIÑO O MASCOTA LEJOS DE LA PISCINA.
- ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN SIEMPRE CERCÍÓRESE DE QUE LA PUERTA ESTÉ APOYADA CONTRA EL PISO.
- ESTA ES UNA COMPUERTA PARA MASCOTAS, PERO CUANDO SE USA CON NIÑOS, LA PUERTA PARA MASCOTAS PEQUEÑAS DEBE PERMANECER CERRADA Y FIRMEMENTE BLOQUEADA.
- PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: LAS MASCOTAS PUEDEN TRATAR DE PASAR A LA FUERZA POR ABERTURAS MUY PEQUEÑAS. UTILICE ESTA COMPUERTA CON MASCOTAS CUYA CABEZA NO QUEPA EN LAS ABERTURAS ENTRE LA COMPUERTA Y EL PISO NI ENTRE LA COMPUERTA Y LA PARED.
- ESTE PRODUCTO NO NECESARIAMENTE EVITARÁ TODOS LOS ACCIDENTES. NUNCA DEJE SOLO A UN NIÑO O MASCOTA.
- VERIFIQUE LA PUERTA REGULARMENTE PARA VER SI TODO EL HARDWARE Y LOS MONTAJES ESTÁN APRETADOS.
- NO LA UTILICE SI LE FALTAN PIEZAS O ESTÁN DAÑADAS.
- REQUIERE ENSAMBLAJE ADULTO.